



ХОРЕЗМЬЙСКИЙ ЯЗЫК

Авторы: Д. И. Эдельман

ХОРЕЗМЬЙСКИЙ ЯЗЫК, язык, распространённый в историч. обл. [Хорезм](#). Самые ранние памятники относятся к 3–2 вв. до н. э., наиболее поздние – к 13–14 вв. н. э. Во 2–1 вв. до н. э. – сер. 8 в. н. э. Х. я. был офиц. языком гос-ва Хорезм, позднее бытовал как разг. язык (возможно, и как письменный, но памятники отсутствуют). В дальнейшем вытеснен тюрк. диалектами.

Х. я. входит в сев. подгруппу вост. группы [цранских языков](#). Близкородств. языки не засвидетельствованы, прямые потомки отсутствуют. По ряду историко-фонетич. и историко-морфологич. признаков Х. я. близок к [согдийскому языку](#).

Памятники раннего периода, добытые в археологич. раскопках, в осн. эпиграфические: надписи на керамич. изделиях, серебряных сосудах (с 3–2 вв. до н. э.), монетах (1–8 вв. н. э.), документы на дереве, коже, черепках, эпитафии на [оссуариях](#). Некоторые памятники сохранились в виде зеркальных отпечатков фрагментов текста на кусках окружавшей их глины. Написаны [консонантным письмом](#) арамейского происхождения. Не все прочтены и опубликованы.

Памятники позднего периода (с 10 в. н. э.) представлены цитатами [изглоссам](#) в арабоязычных сочинениях и хорезмийской версией араб. толкового словаря. Среди глосс – отд. слова, фразы, юридич. формулы, цитаты-диалоги в арабоязычных источниках 10–14 вв., а также собств. имена, географич., календарные и астрономич. термины (в осн. в трактате [Бируни](#)). Графика арабско-персидская с добавлением знаков для специфич. звуков хорезмийского языка.

В [вокализме](#) – долгие ā, ī, ū, ō, ē, краткие a, i, u; предположительно также краткие e и ю и назализованные. В [консонантизме](#) – p, b, f, m, w, v; t, d, ʒ, ɖ; c, ʒ; s, z, r, l, n; č, ȝ; y; š, ž; k, g; x; h.

Грамматич. категории имени – род (муж. и жен.), число (ед. и мн.), падеж (3 падежа). Представлен определённый [артикл](#): ī, iū при именах муж. рода в ед. ч. и именах муж. и жен. рода во мн. ч.; uā, ā при именах жен. рода в ед. ч. Система счисления десятичная; числительное šāḏ ‘девять’ – калька с субстратного (см. [Субстрат](#)) восьмеричного построения. Имеются личные местоимения 1-го и 2-го лица, в значении местоимений 3-го лица используются указат. и новые личные местоимения. Личные местоимения сохраняют более богатую падежную парадигму, чем др. имена.

В системе глагола представлены аналитич. (см. Аналитизм) формы перфекта и плюсквамперфекта, состоящие из древних перфектных причастий и вспомогат. глагола dar-; формы буд. вр. с основой -kat. Формы прош. вр. продолжают древний имперфект с аугментом либо перестроены по его типу. Имеются инновационные модальные формы.

Особенности синтаксиса – позднее изменение порядка осн. членов предложения с «(субъект) + объект + предикат» [(S)OV] на (S)VO. Сложилась система местоименных и адвербиальных энклитик (см. [Клитика](#)),

находящихся в постпозиции к глаголу. Они образуют цепочки, в которых компоненты находятся в определённом порядке; напр., «энклитика, указывающая на лицо, + энклитика, указывающая на направление». Энклитики указывают на объект, направление действия и т. п., соотносятся с находящимися после них именами, типологически сходны с элементами т. н. местоименной репризы в языках [балканского языкового союза](#), но с противоположным порядком компонентов [напр., конструкции типа «(он) вдел-её-туда (ту) нитку в-иголку», т. е. «(он) вдел нитку в иголку»].

Литература

Лит.: Фрейман А. А. Хорезмийский язык. М.; Л., 1951; Боголюбов М. Н. Частицы в хорезмийском языке // Уч. зап. ЛГУ. Сер. востоковедческих наук. 1961. № 305. Вып. 12; он же. Личные местоимения в хорезмийском языке // Уч. зап. ЛГУ. Сер. востоковедческих наук. 1962. № 306. Вып. 16; он же. Местоимения в хорезмийском языке // Краткие сообщения Института народов Азии АН СССР. М., 1963. № 67; он же. О некоторых особенностях арабо-хорезмийской письменности // Народы Азии и Африки. 1964. № 4; Толстов С. П., Лившиц В. А. Датированные надписи на хорезмийских оссуариях с городища Ток-Кала // Советская этнография. 1964. № 2; Benzing J. Das chwaresmische Sprachmaterial einer Handschrift der «Muqaddimat al-Adab» von Samaxšarī. Wiesbaden, 1968; MacKenzie D. N. The Khwarezmian glossary. I–V // Bulletin of the School of Oriental and African Studies. 1970–1972. Vol. 33–35; idem. Khwarezmian language and literature // The Cambridge history of Iran. Camb., 1983. Vol. 3. Pt. 2; Samadi M. Das chwaresmische Verbum. Wiesbaden, 1986; Humbach H. Choresmian // Compendium linguarum Iranicarum. Wiesbaden, 1989; Эдельман Д. И. Хорезмийский язык // Языки мира. Иранские языки. М., 2000. Т. 3: Восточноиранские языки; она же. Хорезмийский язык // Основы иранского языкознания: Среднеиранские и новоиранские языки. М., 2008; Durkin-Meisterernst D. Khwarezmian // The Iranian languages. L.; N. Y., 2009.

Словари: Henning W. B. A fragment of a Khwarezmian dictionary. L., 1971; Benzing J. Chwaresmischer Wortindex. Wiesbaden, 1983.